

**الحمله الوطنية للتوعية بالسكتة الدماغية – التقييم والتوعيه ما بعد الحمله**



*Patient sticker here*

Nationality: \_\_\_\_\_ الجنسية

Contacts: \_\_\_\_\_ رقم الاتصال

Marital Status: \_\_\_\_\_ الحالة الاجتماعية:

Education: \_\_\_\_\_ المستوى التعليمي

Occupation: \_\_\_\_\_ المهنة

QID/Passport No: \_\_\_\_\_

Study ID Number: \_\_\_\_\_ رقم الدراسه

Relatives/ Witness Name: \_\_\_\_\_ الأقارب/ اسم الشاهد:

Relation: \_\_\_\_\_ صلة القرابه:

Age: \_\_\_\_\_ العمر

Contacts: \_\_\_\_\_ رقم الاتصال

Education: \_\_\_\_\_ المستوى التعليمي

Occupation: \_\_\_\_\_ المهنة

QID/Passport No: \_\_\_\_\_

## National Stroke Awareness Campaign – Post Campaign Evaluation and Awareness

رقم الدراسة \_\_\_\_\_ - الحمله الوطنية للتوعية بالسكتة الدماغية – التقييم والتوعيه ما بعد الحمله Study ID: \_\_\_\_\_

1. Have you seen or heard of any media, advertisement or communication campaign in Qatar about the signs and symptoms of stroke?

YES  
 NO

هل رأيت أو سمعت في وسائل الاعلام اعلانات أو حملات تواصل حول علامات وأعراض السكته الدماغيه في قطر؟

نعم  
 لا

2. Have you heard of the F.A.S.T campaign for stroke in Qatar?

YES  
 NO

- هل سمعت عن حملة التدخل السريع (FAST) للسكته الدماغيه

نعم  
 لا

3. If Yes, What does F.A.S.T stand for in this stroke campaign? (recorded verbatim);

- إذا كان الجواب نعم، ماذا يعني التدخل (FAST) ( مسجله حرفياً) السريع

4. What does the advertisement campaign say about the signs and symptoms of stroke?

- ماذا تقول الحمله الإعلانية عن علامات وأعراض السكتة الدماغية؟

5. Where did you see or hear about this stroke campaign in Qatar?

SocialMedia(Facebook, Twitter, YouTube)  
 Newspaper/magazine  
 School/University  
 Shopping Mall/cinema  
 Television  
 Outdoor billboard  
 Internet  
 Radio  
 Workplace

- أين رأيت أو سمعت عن هذا "الإعلان أو التواصل الإعلامي" حول السكتة الدماغية؟

وسائل التواصل الاجتماعي  
 صحفة الأخبار / مجلة  
 المدرسة / الجامعة  
 مجمع للتسوق / السينما  
 التلفزيون  
 لوحة اعلان خارجي  
 الإنترنت  
 راديو  
 مكان العمل

## National Stroke Awareness Campaign – Post Campaign Evaluation and Awareness

رقم الدراسة \_\_\_\_\_ - الحمله الوطنية للتوعية بالسكتة الدماغية – التقييم والتوعيه ما بعد الحمله Study ID: \_\_\_\_\_

- Hospital
- Poster/leaflets
- can't recall
- Other \_\_\_\_\_

المستشفى

ملصق /كتيب / منشورات

لا أذكر

أخرى

### 6. Looking at list of symptoms below, what problems did you notice first?

- Weakness of one arm or leg.
- drooping of one side of face.
- Numbness of one arm or leg.
- Difficulty in talking
- Dizziness or unsteadiness
- Loss of balance/ fall
- Sudden blurred or loss of vision
- Sudden severe Headache
- Difficulty in swallowing
- I don't remember

- ما هي الأعراض أو المشاكل التي انتبهت لها أولاً"

ضعف أو شلل بالذراع أو بالساق

ضعف أو شلل بالوجه

فقدان بالإحساس بالذراع, الساق أو بالوجه

الصعوبة بالكلام

الدوخه

فقدان التوازن أو سقوط غير مفسر

الإصابة المفاجئة بتثوبيش في الرؤية أو نقصها

الصداع

صعوبة البلع

لا أعلم

### 7. Apart from the list above, did other symptoms develop during stroke?

هل ظهرت أعراض أخرى

Yes

نعم

No

لا

If yes, what where those?

- إذا كانت الإجابة بنعم، ما هي تلك الأعراض

### 8. From the list below, how well the statements below describes your symptoms when you experienced stroke.

Rate on a scale of 1-6: 1= Strongly Disagree, 2= Agree, 3= Neutral, 4= Agree, 5= Strongly Agree. 6= don't know

من القائمة أدناه، إلى أي مدى تصف العبارات التالية الأعراض التي واجهتها عند حدوث السكتة الدماغية؟

قيم على مقياس من 1-6: 1= لا أافق بشدة, 2= لا أافق, 3= رأى محيد, 4= أافق, 5= أافق بشدة, 6= لا أعلم.

- Weakness of one arm or leg. \_\_\_\_\_
- Drooping of one side of face.\_\_\_\_\_
- Numbness of an arm, leg or face.\_\_\_\_\_
- Difficulty in talking \_\_\_\_\_
- Dizziness \_\_\_\_\_

ضعف أو شلل بالذراع أو بالساق

ضعف أو شلل بالوجه

فقدان بالإحساس بالذراع, الساق أو بالوجه

الصعوبة بالكلام

الدوخه

## National Stroke Awareness Campaign – Post Campaign Evaluation and Awareness

رقم الدراسة \_\_\_\_\_ - الحمله الوطنية للتوعية بالسكتة الدماغية – التقييم والتوعيه ما بعد الحمله Study ID: \_\_\_\_\_

- Loss of balance/ unexplained fall \_\_\_\_\_
- Sudden blurred or loss of vision \_\_\_\_\_
- Sudden severe Headache \_\_\_\_\_
- Difficulty in swallowing \_\_\_\_\_
- I don't remember \_\_\_\_\_

- فقدان التوازن أو سقوط غير مفسر
- الإصابة المفاجئة بتشویش في الرؤية أو نقصها
- الصداع
- صعوبة البلع
- لا أعلم

**9. What was the first thing you did as soon as you suspected a stroke/health issue?**

- Drive to the hospital
- Take body temperature or pulse
- Call relative or friend
- Call emergency 999
- Wait to see if getting better
- Get rest
- Other
- I don't know

- ما هو أول شيء قمت به بمجرد اشتباهك بالسكتة الدماغية/ مشكله صحية

- قيادة السياره الى المستشفى
- أخذ درجة حرارة الجسم أو النبض
- الإتصال بالأقارب أو الأصدقاء
- مكالمة خدمة الأسعاف على رقم طوارئ 999
- الانتظار لرؤية تحسن بالحاله
- الحصول على قسط من الراحة
- أخرى
- لا أعلم

**10. Do you think the stroke campaign affect your behavioral response at the onset of symptoms?**

- YES
- NO

- هل تعتقد أن حملة السكتة الدماغية كان لها تأثير على ربك السلوكى عند بداية ظهور الأعراض

- نعم
- لا

**11. How did the F.A.S.T campaign affect your behavioral response at the onset of any of the above mentioned symptoms?**

---

---

---

- كيف FAST على استجابتكم السلوكية عند بداية ظهور الأعراض أثرت حملة التدخل السريع

---

---

---

## National Stroke Awareness Campaign – Post Campaign Evaluation and Awareness

رقم الدراسة \_\_\_\_\_ - الحمله الوطنية للتوعية بالسكتة الدماغية – التقييم والتوعيه ما بعد الحمله Study ID: \_\_\_\_\_

12. How effective was the advertising in communicating the signs and symptoms of stroke and the actions to take, should you suspect a stroke?

- ما مدى فعالية الإعلان في توصيل مفهوم علامات وأعراض السكتة الدماغية، والإجراءات التي يجب اتخاذها، عند اشتباهك في حدوث السكتة الدماغية
- |  |                    |
|--|--------------------|
| <input type="checkbox"/> Very effective    | فعاله جدا          |
| <input type="checkbox"/> Quite effective   | فعاله بشكل جيد     |
| <input type="checkbox"/> Quite ineffective | غير فعاله بشكل جيد |
| <input type="checkbox"/> Very ineffective  | غير فعاله جدا      |
| <input type="checkbox"/> Don't Know        | لا أعلم            |

*Thank you*

---